



# PHIL-JAPAN NEWS



BST PHIL., INC

Unit 303 Corporate Plaza, 845  
Arnaiz, Legaspi village Makati City  
TEL : 752-7246

FAX : 893-3650

E-Mail : [clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)

ホームページ : <http://philjpn.com/>

● PHIL-JAPAN NEWS は無料  
フィリピン情報メールサービスです。  
● 当社番組フィルジャパンナイトへ  
のご意見ご感想をお寄せ下さい。

配信申込・掲載希望等ご連絡は  
E-mail でご連絡下さい。

本日のレート 午後4時現在

銀行レート ¥ = P 0. 3708 (↓)

\$ = P 40. 56 (↓)

市中両替所 ¥ = P 0. 3800 (↓)

\$ = P 40. 80 (↓)

※矢印はペソの動き(前日比)

## フィリピン・ニュース

### <夕刊>

#### ◆ 反乱計画の武器収集

反逆者5名を逮捕

アロヨ大統領に対するクーデターを計画し、武器を集めていた元国軍兵士5名が逮捕された。木曜日、フィリピン国家警察、PNPのラゾン長官が明らかにした。

#### ◆ 逮捕された5名 氷山の一角?

アロヨ政権に対するクーデター未遂に関与したとして5人の元国軍兵士が逮捕されたことは、氷山の一角にすぎないという。木曜日、国軍のエスペロン参謀総長が発言した。

エスペロン参謀総長によると、今回のクーデター計画の背後にいる人物の特定につながるかもしれない手がかりを捜査中だという。この中には、国軍兵士も含まれている可能性がある。

#### ◆ アロヨ下院議員

下院議長への支持を表明

与党ラカスCMDから無期限で離党したアロヨ大統領の息子、パンパンガ州選出のマイキー・アロヨ下院議員は

木曜日、少なくとも現在のところ、デベネシア下院議長を支持していると改めて意思表示した。

#### ◆ 副作用のある薬剤

市場撤去が求められる

木曜日、保健省は、多国籍製薬会社に対して、Lumiracoxibという成分の入った薬には有害な副作用の生じることが発覚したことから、2週間以内に、全国の薬店から、この薬を撤去する様にと命じた。保健省の食品薬品管理局のグッチェレス医師によると、今回のリコール命令は、国内の販売元締めであるノバリティス・ヘルスケア・フィリピン社が15日以内に全ての対象薬剤の撤収を完了することが命じられているという。Lumiracoxibは、国内で100ミリグラム、200ミリグラム、400ミリグラム入りの錠剤として販売されている。

#### ◆ 大学付近の民家 火災

木曜日の午前中、マニラ市タフト通りにあるフィリピン・ノーマル大学の付近で火災が発生し、燃えやすい建材を使っていた民家、少なくとも10棟が全焼した。

#### ◆ 大統領府のトイレ 胎児の遺体

木曜日、大統領府構内にあるトイレの中で、6ヶ月胎児の遺体が発見された。

- ☆【最新情報】
- ☆【明日です】
- ☆【明日は何の日】
- ☆【CH.桜からのお知らせ】
- ☆【今さら人に聞けない疑問】
- ☆【脳年齢が若返る漢字学習】
- ☆【明日の誕生花】
- ☆【ことわざを学ぼう】
- ☆【知ってなるほど】

ラジオ放送局、dzMMIによると、午前8時頃、大統領府新ビルの2階にあるトイレの中で胎児が見つかったという。報道によると、この胎児は、青いポリ袋に包まれ、便器の中に遺棄されていたという。

#### ◆ 大統領府 遺憾の意

木曜日、大統領府は、同日の午前中に同施設内のトイレで胎児の遺体が見つかったことについて遺憾の意を表した。大統領府のブンイエ報道長官は、胎児を遺棄した人物が自身の行為の重大性に気づき、償うことを希望しているという声明を発表した。

#### ◆ 農民行進 カビテ州警察が阻止

ルソン島南部からマニラ首都圏まで6日間に渡る抗議行進に参加している1000人以上の活動家達は行進開始の翌日にあたる木曜日の午前中、カビテ州警察当局によって行く手を阻まれた。

## 国内旅行・海外旅行

蛍が舞う島!パレシン島ツアー1泊  
大人S85(子供半額)  
格安航空券/国内線航空券・配達可  
フレンドシップ 840-1060

E-mail : [ftfc@pldttdsl.net](mailto:ftfc@pldttdsl.net)

E-mail : [fstmn@pldttdsl.net](mailto:fstmn@pldttdsl.net)

<http://friendshipmanila.com/>

担当 岩崎、桑山まで

## パソコンの119番

ウイルスにやられたかな?  
最近パソコンの動きが遅い  
ウインドウズを入れ直したい  
その他、パソコンの事なら何でも  
お気軽にお問い合わせ下さい。

E-mail : [pchelp.makati@gmail.com](mailto:pchelp.makati@gmail.com)

<http://pchelpmakati.web.fc2.com/>

## 和食処 和

豊富なメニュー ポリューム満点  
温かな心のお料理をご賞味下さい。

TOKYO BENTO

安くて美味しいフランチाइズの  
お弁当屋さん経営をお考えの方は  
お気軽にお問い合わせ下さい。

電話 632-1736(磯野)

## ◆ カロオカン市 銃撃戦

木曜日の早朝、カロオカン市で、強盗容疑者3人の内1人が射殺され、警察官1名が負傷したという。GMAのフラッシュ・リポートが報じた。

## ◆ 元教師殺害事件

## ハイスクール学生を逮捕

ケソン市にある民家に居住していた高齢の元女性教師の白骨化した遺体が発見されてから4日が経過し、警察当局は、犯行を自供した17歳のハイスクールの学生を逮捕したが、未成年であることから氏名の公開を控えている。この加害者は、インクワイヤー紙の取材に対し、被害者のアウレキュラ・ペレグリノさん78歳が加害者に「梯子」を盗んだと嫌疑をかけ、刑務所に送り込むと脅したことで犯行に及んだと打ち明けた。尚、加害者は、梯子を盗んだことについては、犯行を否認している。

## &lt;日刊&gt;

## ◆ 米国大使館 自国民に警告

アメリカ政府は、在フィリピン米国大使館を通じてフィリピン国内に在住するアメリカ人に対し、フィリピン航空運搬局、ATOによる航空産業管理の姿勢に「深刻な懸念がある」ことを理由に、フィリピンの航空会社利用を自粛する様にと警告した。

## ◆ フィリピン人船員8人

## バタネス沖合で救助される

フィリピン沿岸警備隊の発表によると、水曜日の午前中、バタネス諸島で沈没した貨物船から8人のフィリピン人乗組員が救助されたという。

## ◆ 新たなクーデター計画を確認

## —法相

法務省のゴンザレス長官は、陸軍精鋭

の偵察レンジャー部隊の元メンバー5名が逮捕されたことから2010年の大統領任期満了以前にアロヨ大統領退陣を目論む新たな反乱計画の為に実際に新兵募集活動が活発に行われていることが明確に示されたと発表した。

## ◆ ペニンシュラ占拠事件

## 記者が逃走を手助け?

昨年11月29日、トリリヤネス上院議員の煽動するクーデター未遂事件の最中に、逃亡中のファエルドン海兵隊大佐は、マカティ市内の高級ホテルからの逃走を1人のリポーターによって手助けされていたことが明らかになった。水曜日、フィリピン国家警察、PNPの長官が明らかにした。

## ◆ 車両強盗容疑者

## 拘置所で首吊り自殺

水曜日、ケソン市にあるクラメ基地の拘留所で車両強盗の容疑者が靴ひもを使って首吊り自殺したという。

## ◆ BFホームズ問題

## 「全ての道路は公道」—MMDA

マニラ首都圏開発管理庁、MMDAのフェルナンド長官は、民間経営の分譲住宅地の問題に干渉する意図は無いとしながらも、パラニャケ市とラス・ピニヤス市、そしてモンティンパ市にまたがるBFホームズの管理を主張して言い争っている2つの敵対するグループの関係者に対して、全ての道路は公道としてみなされるという見解を発表した。

## ◆ ケソン市

## アジア都市ランクで第7位

ケソン市は、アジアの未来都市の1つとして、香港やシンガポール、台北と共にトップ10入りしたという。ロンドン・ファイナンシャル・タイムズによって委託されたシンガポールにある投資貿易促進コンサルタント会社、アジアビズ・ストラテジー社が調査

した結果、200以上のアジアの都市の中で、ケソン市は第7位を占めた。

## ◆ RJギター工場 火災

サン・ファン消防署の署長が水曜日に明らかにしたところによると、16日の水曜日にミュージシャンのラモン・RJ・ハシントさんが所有するサン・ファン市内にあるギター工場で火災が発生した。火災の原因は、配線不良だという。

## ◆ 新聞記者のプレスレット

## 強奪犯3名 逮捕

水曜日、警察当局は、ケソン市で新聞記者からプレスレットを強奪した容疑者3人を逮捕した。

## ◆ 二輪車利用者の

## ヘルメット着用法案 提出

オートバイやスクーターの事故による死亡や重傷の被害者が増加する中、レビリヤ上院議員は、死傷者数の削減を目的とする法案を提出した。同法案は品質基準を満たしているヘルメットの着用を義務づけるものだという。

## ◆ ケソン市 強盗殺人事件

ケソン市で白昼堂々、オートバイに乗った3人組の男達が職業斡旋業の事務所のマネージャーを撃ち殺すという事件が発生した。警察が聴取した目撃者の証言によると、午前9時頃、ケソン市のカミアス道路とK-G通りの角にあるK&S職業斡旋所に勤務するブレント・サイ・アオさんが3人組の武装犯に撃たれて死亡したという。

(提供: Early Bird News Service)

## お詫びと訂正:

本日の日刊ニュースのTEXT版の見出しに誤りがございました。

財団法人極真奨学会 極真空手道連盟

極真館 フィリピン支部

極真館 館長 盧山 初雄 支部長 桜井 清貴

練習日: 月、水、金曜日 pm7:30~9:00 土曜日 pm2:00~4:00

TEL: 889-0183 E-mail: kyokushinkan888@yahoo.co.jp

Address: #7 UPS Building, Sen. Gil J. Puyat Ave cor. Marconi

Street Makati City Philippines

## 広告募集

当欄の広告を募集しております  
A枠(当サイズ) 1ヶ月 P2,000

お申し込みは、下記より

[clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)

誤：ケソン市アジア都市ランクで  
第10位  
正：ケソン市アジア都市ランクで  
第7位  
ここにお詫び申し上げます。

PHIL-JAPAN NEWS  
編集部

## 【 お知らせ 】

このコーナーに掲載ご希望の方は  
E-mail: [clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)まで  
ご連絡下さい。掲載は無料です。

## 《 最新情報 》

★ Basic Salsa Workshops  
- L.A. Style  
サルサダンス、LAスタイルのワーク  
ショップです。  
初心者の方、パートナーいない方も  
お気軽に始められます。

日時：  
1月19日(土) 午後7時30分  
1月26日(土) 午後7時30分  
2月02日(土) 午後7時30分  
2月09日(土) 午後7時30分  
場所：Asian Social Institute  
1518 Leon Guinto St., Malate  
連絡先：Ares Andres  
523-8265/66 / 0920-3106897  
E-mail: [grupofilipinosalsa@yahoo.com](mailto:grupofilipinosalsa@yahoo.com)

★ Beginner's Salsa  
New York Style Workshop  
サルサダンス、NYスタイルのワーク  
ショップです。  
初心者の方、パートナーいない方も  
お気軽に始められます。

日時：  
1月22日(火) 午後7時45分  
1月29日(火) 午後7時45分  
場所：Asian Social Institute  
1518 Leon Guinto St., Malate  
連絡先：Ares Andres  
523-8265/66 / 0920-3106897  
E-mail: [grupofilipinosalsa@yahoo.com](mailto:grupofilipinosalsa@yahoo.com)

★ Dancing Salsa On 2 for Beginners  
サルサダンスの大御所 Eddie Torres  
スタイルのワークショップです。  
初心者の方、パートナーいない方も

お気軽に始められます。

日時：  
1月22日(火) 午後6時30分  
1月29日(火) 午後6時30分  
場所：Asian Social Institute  
1518 Leon Guinto St., Malate  
連絡先：Ares Andres  
523-8265/66 / 0920-3106897  
E-mail: [grupofilipinosalsa@yahoo.com](mailto:grupofilipinosalsa@yahoo.com)

★ Mali Sya  
Supervoice による、舞台です。学生  
時代の友情、恋愛、苦悩を描きます。

日時：1月21日(月) 午後2時  
場所：Pius XII Theater  
Pius XII Catholic Center  
1175 U.N. Ave., Manila  
連絡先：Sheila Lopez - Gamo 564-2667  
E-mail: [supervoicfamily@yahoo.com](mailto:supervoicfamily@yahoo.com)

★ Sari-Saring Sayaw  
Sama-Samang Galaw  
フィリピンの民族舞踊から、現代舞踊、  
ヒップホップ、ボールルームダンス、  
ストリートダンスまで、あらゆるダン  
スの競演です。

日時：  
2月1日(金) 午後8時  
2月2日(土) 午後3時  
2月3日(日) 午後3時  
連絡先：832-1125~39  
E-mail: [ccp@culturalcenter.gov.ph](mailto:ccp@culturalcenter.gov.ph)

## 《 明日です 》

● Die Fledermaus (The Bat)  
フィリピン文化センター (CCP)  
新年のオペラ開幕は、ウィンナー・  
ワルツの代表的作曲家ヨハン・シュト  
ラウスが書いた、オペレッタの王様の  
作品「蝙蝠(こうもり)」です。話の筋  
の荒唐無稽さ、変装による取り違えの  
面白さ、大舞踏会の華やかさなどこ  
をとっても楽しめる上、素晴らしい  
音楽にも酔うことが出来る素晴らしい  
作品です。

日時：  
1月18日(金) 午後8時  
1月19日(土) 午後3時・午後8時

1月25日(金) 午後8時  
1月26日(土) 午後3時・午後8時  
場所：  
Cultural Center of the Philippines  
CCP Complex, Roxas Blvd., Pasay City  
連絡先：  
UST Conservatory of Music 731-4022  
CCP Music Division 832-1125 loc. 1604

● Disney on Ice...  
Mickey and Minnie Amazing Journey  
世界中の子供や大人を魅了する氷の上  
のミュージカル、ディズニー・オン・  
アイスです。  
今回は「Mickey and Minnie Amazing  
Journey」ミッキー・マウスとミニーマウ  
スを中心としたアメージング・ジャー  
ニーです。

※スペシャル・プロモ  
200席以上ご予約のグループには、  
10%のディスカウントがあります。

日時：  
1月18日(金) 午後2時・午後6時  
1月19日(土) 午後1時  
午後4時30分・午後8時  
1月20日(日) 午後2時・午後6時  
1月22日(火) 午後6時  
1月23日(水) 午後6時  
1月24日(木) 午後6時  
1月25日(金) 午後2時・午後6時  
1月26日(土) 午後1時・  
午後4時30分・午後8時  
1月27日(日) 午後1時・  
午後4時30分・午後8時

場所：Araneta Coliseum, Araneta  
Center, Cubao, Quezon City

チケット：  
パトロンVIP (指定席) P1340  
下段ボックスVIP (指定席) P1340  
パトロン (指定席) P1100  
下段ボックス (指定席) P1100  
上段ボックスA・VIP P 900  
上段ボックスA (指定席) P 640  
上段ボックスB (自由席) P 350  
一般自由席 P 150

連絡先：  
Kevin Tecson, Uniprom Inc  
- Sales Executive 911-3101 loc. 8335  
/ 0910-4014321  
TicketNet 911-5555



## < 明日が最終日 >

### ● A Creative Reaction 4

(A Mixed Media Rendition)

UE College of Fine Arts の師弟による大胆でカラフルなマルチメディア展です。

期間：1月18日(金)まで

正午～午後9時30分

場所：BlueWings Art Space

Unit C 10 Xavierville Ave.

Loyola Heights, Quezon City

連絡先：Patrick 426-2970

E-mail: [rafas.chef@yahoo.com](mailto:rafas.chef@yahoo.com)

## < 求人情報 >

### ☆ 求人募集

旅行代理店フレンドシップ&リゾートコーポレーションでは、求人を募集しております。旅行に興味のある方、コンピューター操作ができる方は、岩崎までご連絡ください。

住所：3F Dusit Hotel Nikko Manila  
Ayala Center Makati city

連絡先 電話番号：840-1060

Eメール: [info@friendshipmanila.com](mailto:info@friendshipmanila.com)

## 【 明日は何の日? 】

### ■ 第一次世界大戦後処理の

パリ講和会議がはじまる

(1919)

1919年(大正8年)1月18日、第一次世界大戦の終結を告げる講和会議が戦勝国27ヶ国の代表を集めてパリで開かれました。「パリ講和会議(Paris Peace Conference)」です。会議は英米仏伊の4ヶ国に日本を合わせた計5ヶ国による「10人会議」が

会議のほとんどを支配しました。日本以外の4ヶ国は大戦中から戦略会議を開いていたという古い関係があり、ここに日本を加える予定は全くなかったのですが、珍田捨巳駐英大使他の必死の奔走で辛くも日本代表を含ませることができたのでした。



日本の全権は政権与党である立憲政友会前総裁で元首相・元老でもある西園寺公望侯爵(個人的にもクレマンソー仏首相とは親友であった)及び牧野伸顕らが任命されましたが会議では日本が「5大国」と称されながら、実際の発言力が低かった事で批判を浴びました。

## 【 Ch.桜からのお知らせ 】

### ★ 映画「南京の真実」

製作支援のお願い

「南京の真実」公式ホームページ

<http://www.nankinnoshinjitsu.com>

映画「南京の真実(仮題)」製作委員会では趣旨にご賛同頂ける皆様からの製作資金のご協力を募っております。全国草莽の皆さまの熱いご支援をお待ちしております。

下記については映画内クレジットにお名前を表記させていただきますので、お手数をお掛けいたしますが、お振り込み後に表記の可否をご一報ください。

【100口以上】映画内クレジットにお名前を表記させていただきます。

【100口以上】特別協賛として、映画内クレジットにお名前を表記させていただきます。

◆ ご支援いただきました皆さまには、1口につき映画「南京の真実(仮題)」DVDを1枚進呈させていただきます。

映画「南京の真実(仮題)」製作委員会

TEL 03-5464-1937

FAX 03-5464-1948

## 【 BSTからのお知らせ 】

ビデオのダビング・サービスを承っております。

サービス料は、DVD1枚448ペソ  
大量の場合は、割引がございます。

## 【 いまさら人に聞けない疑問 】

### ■ 日本のなぜだ?!

〈なぜ、「平均的貯蓄額」は  
あんなに高額なのか?〉

経済統計では、しばしば日本人の「平均貯蓄額」が発表されますが、その数字をみて、自分が「中流」だと思っていた人は、ガク然とすることが多いようです。世間並みのサラリーをもらい、世間並みに貯蓄に励んできたつもりなのに、なぜ、世の人々は自分よりも貯蓄が多いのか?実は、この「平均貯蓄額」には、タネを明かせばいたって単純なトリックが隠されています。

## BST ダビング・サービス

PHIL-JAPAN チャンネルで放送された番組のVTRテープをご希望の方は、お気軽に、どなたでも申し込みできます。放送日または番組名を指定してください。

ダビング料 DVD、VHSテープ1本 448ペソ(税込み)

お申し込み先: TEL 752-7246~8 FAX 893-3650

E-mailアドレス: [clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)

303 One Corporate Plaza 845 Arnaiz Avenue, Makati City

## “国敗れても

## 国は滅びず”

水島 総監督のVTRを  
販売しています。1400ペソ  
お問い合わせ先

(TEL) 752-7246

(FAX) 893-3650

そもそも、貯蓄額を「平均」してしまうところに問題があります。例えば、100人のうち99人には100万円の貯蓄があり、1人だけ大金持ちがいて10億円の貯蓄があると、その100人の平均貯蓄額は当然、100万円以上になります。つまり99人が平均以下になってしまうのです。

このように、金持ちがため込んだウン億円という額がモノをいい平均貯蓄額は「中流」の人々が実感している数字よりも、ずっと高くなるのです。というわけで自分が「中流」かどうかを知りたいのなら、平均貯蓄額より、どれくらいの貯蓄額の人をもっとも多いのかをチェックしたほうがいいのです。

## 【 脳年齢が若返る漢字学習 】

### ■ 地名は難読の宝庫！日本の地名⑩

地名には独特の読み方をするものがたくさんあります。ここでは地名の由来を交えながら、おもしろい読み方をする地名を紹介します。今日ご紹介するのは・・・

#### 防府（ほうふ）

「ほうふ」とは濁りません。山口県南部にある地名です。昔、周防国（すおうのくに）と呼ばれ、その国府（役所のこと）がここに置かれたのが地名の由来とされています。

## 【 明日の誕生花 】

### ■ 1月18日の誕生花

#### パフィオペディラム

Paphiopedilum



## 花言葉 変わりやすい愛情

ビーナス神の聖地パフォスとラテン語のペディラム(上靴)が名前の由来です。花卉の形から、レディース・スリッパという英名もあります。

科名 ラン科  
原産地 熱帯アジア  
栽培方法

株分けで増やします。低温でも冬越しはできますが、生育適温は10～30℃位で、湿度が適当にあり、あまり直射日光の当たらない弱日光を好みます。植え替えは排水の良いラン用の土を使い、根を傷めないよう注意が必要です。

### 1月18日生まれのあなたは・・・

ナイーブで、とても繊細な心の持ち主です。動物や草花を愛し、家で読書をしたり音楽を聞いたりすることを好みます。独身時代は、結婚して早く家庭を持ちたいと願う人が多いようです。

## 【 ことわざを学ぼう 】

### ■ 年五十にして四十九年の非を知る (としごじゅうにして しじゅうくねんのひをしる) (ことわざ)

何歳になっても、更なる修養を心掛けるべきだということです。とかく人生には、後悔が多いものであるということです。

類語：六十にして六十化する

参考：

50歳になって、今までの49年間の生活が間違いだらけであったことに気付くということからです。

### ■ 年寒くして 松柏の凋むに後るを知る (としさむくして しょうはくのしぼむに おくるをしる) (故事成語)

艱難（かんなん）に遭って初めて、人の真の価値が分かるものであるということです。また、通常の時はず

も常人と違わないが、事変に遭うとその真価が現れるものだという事です。

類語：歳寒の松柏  
举世混濁して清士見わる

出典：「論語一子罕」  
「歳寒然後、知松柏後凋也」

参考：

寒い冬に他の植物は萎（しお）れると、松や兎手柏（このてがしわ）が緑の色を保っていると知れることからです。

## 【 知ってなるほど 】

### ■ ダルマの目入れは

「芽が出る」ことから！？  
達磨（だるま）とはインドから中国へ渡ってきた禅宗の元祖で、嵩山（すうざん）の少林寺で面壁（めんぺき）9年の修行をしたことで有名です。達磨の姿は室町時代に日本に伝わってきて、さまざまな描き方をされる達磨絵はいまも続いています。

このダルマが縁起物として扱われるようになるのは、享保のころ、小児用の玩具として売り出された「起きあがり小法師（こぼし）」に由来するといわれています。転んでもすぐ起きあがるころが、商売繁盛や隆盛の縁起としてもはやされたということです。一方の目を前もって入れておき、あとからもう一つの目を入れるのは、「芽（目）が出る」にひっつけたものであることはいまでもありません。

## ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ 編集部より

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆  
日本が段々、フィピン化しているようで心配です。武士道精神がすたれてしまったら、もう本来の日本の姿は期待できないでしょう。当事者に危機感が無い事が問題です。気付いた頃には手遅れ状態で、もうどうする事も出来ないのでは無いでしょうか？素晴らしい国家が豚小屋化してしまう……いや、肥溜め……？

(Sugar)

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆